

Whelan, Susan—Suite

Obligations d'épargne du Canada, déc. art. 31, 17132
 Orientation sexuelle, discrimination, pétitions, 13056, 15733
 Pêches, 9098-9
 Pêches de l'Atlantique, 9098
 Pêches et Océans, ministère, 9098-9
 Petites entreprises, 253, 6795, 10535
 Pétrole et gaz, fiscalité, q.o., 9532
 Procédure
 Discours, 933
 Motions d'ajournement, art. 38, 7767
 Québec, référendum, déc. art. 31, 16186
 REER, 8371-2
 Réfugiés, 9099, 9862
 Revenu national, ministère, Loi et autres lois en conséquence (modification), Loi—C-2, 933-4, 947-9
 Revenu national, ministère, q.o., 3705
 Rwanda, 4179
 Sécurité personnelle, Régime enregistré, m. subsides (Ablonczy), 10651-5
 Sécurité sociale, régime, réforme, 254, 8573, 10651-2
 Service jeunesse, 253
 Sondages d'opinion publique, 15371-2
 Sucre, q.o., 10663
 Tabac et cigarettes, 1028, 1669, 1693-4, 1702-5, 5267
 M. (Martin, Keith), 7016-8
 Tourisme, industrie, 6795
 TPS, 252, 3860
 Whelan, l'hon. Eugene, 252-3

Whips. Voir Comités—Membres**Whistler, C.-B. Voir Ski alpin—Coupe du monde****Whitby, Ont. Voir Commerce international—Chine—Canada; Francophones hors Québec—Edwards, M.****White, Bob. Voir Assurance—chômage, régime—Modifications; Québec, référendum—Partenariat****White, Randy (Réf.—Fraser Valley—Ouest)**

ACDI, 1782
 Aéroports, 2140
 Affaires indiennes et du Nord canadien, ministère, 11393
 Agence de promotion économique du Canada atlantique, 7756-8, 8534, 9319-20, 9349-50, 11393-4, 16453
 Déc. art. 31, 7804
 Q.o., 8829
 Agressions sexuelles, 5859-60, 14697-9, 14945
 Allocations de retraite des parlementaires, Loi (modification) et disposition, rétablissement, Loi—C-85, 12341-2, 14439-40
 Allocations de retraite des parlementaires, Loi (modification), Loi—C-208, 3414-5
 Allusions à Randy White
 Voyage à Charlottetown, Î.-P.-É., épouse, dépenses, 8465
 Voir aussi Agence de promotion économique du Canada atlantique—Gouvernement, subventions
 Armes à feu, 2454, 5860
 Pétitions, 8945, 11067
 Armes à feu, Loi—C-68, 13636-8
 Autochtones, 1158, 4955
 Q.o., 105-6, 12071-2
 Avortement, pétitions, 5588, 6914, 7239, 8490, 8945, 12335-6, 13288, 14097
 Bloc québécois, 1593
 Budget, 22 février 1994, m. (Martin, Paul), 1782-3, 1811, 1827, 2139-40, 2148, 2154
 Budget, 27 février 1995, m. (Martin, Paul), 10463
 Budget 1994, exécution, Loi—C-17, 3054-6

White, Randy—Suite

Budget 1995, exécution, Loi—C-76, 11392-4
 Budget des dépenses, m. (Eggleton), 5039-42
 Budget, m. (Gagliano), 8499, 8505, 8507-10
 Cabinet, déc. art. 31, 8934
 Canadiens d'origine japonaise, pétition, 8646
 Centra Nova, circonscription, 501
 Centre d'interprétation de l'industrie, Shawinigan, Qué., q.o., 1385-6
 Chambre des communes, 5040
 Chômage, q.o., 3998
 Circonscriptions électorales, limites, révision, suspension, Loi de 1994—C-18, 2562-5
 Code criminel (modification: détermination de la peine) et autres lois en conséquence, Loi—C-41, 5886-9, 13788-9
 Colombie-Britannique, q.o., 9532
 Commission canadienne du lait, Loi (modification), Loi—C-86, 12698
 Commission chargée d'étudier les indemnités des parlementaires, q.o., 1859
 Commission de la capitale nationale, 4806
 Commission nationale des libérations conditionnelles, 2453, 5859
 Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 3055-6
 Constitution, modifications, Loi—C-110, 17550-1
 Criminalité, 5860, 14944, 15259-60, 16914-5
 Déc. art. 31, 3644
 M. subsides (Breitkreuz, Garry), 16673-7
 Criminels dangereux, 5181-2
 CRTC, 7299
 Q.o., 7314-5, 7371, 9531-2
 Déchets, 5168
 Défense du Canada, politique, Comité mixte spécial, m. (Collenette), 1479
 Déficit, 1144, 8499, 8509, 11392-4
 M. subsides (Abbott), 9920
 Q.o., 1799
 Députés, 125-6, 3414-5, 8087, 10463, 12341-2
 Déc. art. 31, 1376, 12716
 M. (Duncan), 8463-5
 Q.o., 643, 1859, 11410
 Députés, révocation, Loi—C-210, 5320-2
 Dette publique, 8510
 Développement durable, 7447
 Développement économique régional, 7756, 8508-10, 8534-5, 12646
 Déc. art. 31, 8629
 Q.o., 8635-6
 Développement international, 1782
 Dingwall, q.o., 13477, 13807
 Discours du Trône, m. (Jackson), 125-7, 236, 455, 468, 501
 Q.o., 7371
 Eau potable, 5169
 École secondaire de Halifax—Ouest, N.-É., déc. art. 31, 2968
 Économie, croissance, 8505
 Q.o., 2855-6
 Élections, réforme, 2562-4
 Emploi, création, q.o., 3998
 Emploi, équité, Loi—C-64, 15352-6
 Emploi, m. subsides (Strahl), 12981-3
 Énergie, conservation, 7447
 Énergie de remplacement, 7447
 Enfants, déc. art. 31, 1852
 Entreprises, 3820
 Environnement, 7447
 Environnement, protection, 7443, 7447-8
 M. (Copp), 5168-70